



State of California—Health and Human Services Agency

Department of Health Services



DIANA M. BONTÁ, R.N., Dr.P.H.
Director

ARNOLD SCHWARZENEGGER
Governor

**សេវាបច្ចុប្បន្នកម្ពុជាតិដែលបង្កើតឡើង និងរៀបចំឡើង
កម្ពុជាតិ FAMILY PACT PROGRAM**

សមាគមន៍របាយការជាមុន

សិទ្ធិនៃការសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក

ការរួមចាត់សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធបាសខ្លួន

Family PACT ត្រូវតែការពារទៅបើសមិត្ថភាពជាមួយនេះ។ ដើម្បីមានសន្លឹក
ដើម្បីរួមចូលរួមការអនុវត្តន៍ងការសិក្សាបានដោយ ហើយបើត្រាត់ស្រាប់ចូលរួម
ដើម្បីការកំព្យា Family PACT បានដោយ ប្រសិនបើដើម្បីមានការរួមចូលរួមដើម្បី
ណាមួយ, ដើម្បីនឹងសរសរវត្ថុការប្រកាសជំហាននីមួយៗ ហើយប្រកាសជំហាន
ទៅលាងកម្មជាបានទៅ។

រាប្រឹបដែលបានបង្កើតឡើង និងការបំបូន្មាននិមួយនី រាប្រឹបណា

Family PACT និងអ្នកធ្វើការជាមួយមាយដើម្បីត្រូវកែតារណ៍ទៅតាមច្បាប់។ លេខ្លោយបានស្ថិក, ភាសា យោង, លក្ខណៈពីតិចតាមលទ្ធផល, ប្រភេទនៃសុវត្ថភាព, និងការរក្សា សុវត្ថភាពគឺអាចប្រើប្រាស់ប្រចាំថាយស្រប់ពីការទៅក្នុងរយៈដឹងក្នុងឯកសារបានដើម្បីត្រូវកែតាមច្បាប់។ ដើម្បីកុំណែនការពីការប្រើប្រាស់ប្រចាំថាយស្រប់ពីការទៅតាមច្បាប់ ត្រូវបានស្ថិកដោយភ្លាមៗ ដើម្បីកុំណែនការពីការប្រើប្រាស់ប្រចាំថាយស្រប់ពីការទៅតាមច្បាប់។

- ដើម្បីយល់ព្រមអនុញ្ញាតិមួលនទ្រកិច្ចការបំនើនាទាំងពេលជីថស់
 - ដើម្បីយល់ព្រម, ផ្តល់ការបំនើនាទា, និងការបង្កើតចំណោះគិច្ចការ Family PACT
 - ស្ថិកអភិវឌ្ឍន៍ ឬករណីយចំណោះបង្កើនិមួលទាក់ទងនឹង PACT (មួយចាត់ការកែងក្រឹង)

ឧបាទេរង់ជាមុនការណីបច្ចាក់លើការរប្រ឵ប្រព័ន្ធអនុវត្តមាននៃសុខភាព
របស់អ្នកសម្រាប់លើការរក្សាទាល, ហដ្ឋចែក្សាទាល, និងដំណើរចាត់ថែងកិច្ចការ:

៩- សម្រាប់ការព្យាយាល់: បោកមួកទីនៃត្រូវរាយទូរសព្ទរាយព្យាល់បានដែលត្រូវរួចរាល់
មានការសម្រាប់អ្នក Family PACT ទុកជាមួន។ យើងនឹងទទួលភកិមាន
មកដំឡើងនៅពេលបំពីអ្នកដែលមួកត្រូវព្យាល់បានដើម្បីរាយព្យាល់។

២- សម្រាប់ការបង្កើតព្យាយាល: Family PACT និងកទ្ធនគរីយ៍ដែលធ្វើការ ជាមួយយើងទូលាចាន់, ពិនិត្យសាររឿងវិញ, ព្រឹករាយលំដ្រោ, ចាត់ថែង ដើរីត្តិត្តលេបើការព្យាយាល។ ការទំនាក់ណាយនេះតើយើងទៀតការយកតិ៍មន មួយវេច្ញបណ្ឌិត, មនឹកឱ្យកិសាសនី, យុទ្ធសាស្ត្រ, និងកទ្ធនគរីយ៍តុកដុកដែលកែចារ លយមកការខែងបង្កើត។

၃- សម្រាប់អីលីរចាត់ថែងជើការនៅជំសូរភាព ឱដីនឹងភាពប្រើទិន្នន័យ សារពតិមានសុវត្ថភាពរបស់អ្នកដើរឲ្យពិនិត្យឡាយដោយគុណភាពនៃកិច្ចការបំបើនិស្សអ្នកចានទួលុយ។ ឱដីនឹងភាពប្រើពិនិត្យនាមខ្លួនយសម្រាប់ពិនិត្យចំពោះការរេកចកប្រើប្រាស់មកដើរក្នុងនីរបស់ឱដី ហើយសម្រាប់ចាត់ថែងដូចជាបីក្រាយបាយសំរាប់កម្មិត Family PACT ។

ការរបៀបទាស់ដើងនៅក្នុងម៉ាកិមាននៃសមាគាត់

របាយកម្មក្នុងផ្លូវបាលពីកម្ពុជា និងអាគច្ចឹលអកដើរយ៉ាងតាមរាល់រាល់ គឺជាផ្លូវបាលពី Family PACT ទៅបើចំណុចទាំងអ្នាយ៉ាងលក់ទានទាមទាររូបយំបាត់កិច្ចការ បំនើទៅលើអ្នក។ តើមានរបៀបអ្នកនឹងត្រួរពីខ្លួនដើម្បីសម្រាប់ពីការសម្រេចតី។

ເຮົາເຕັມຕຳຫຼັກນິກາສະເໜີລົງອືດມອຊຸ້ມູນຄູ

អីវាមិនមែនកសិទ្ធិបស់លោកអ្នក?

លោកអ្នកមានសិទ្ធិ

របៀបទាក់ទងជាមួយយើង

Privacy Officer

CA Department of Health Services
P.O. Box 942732, MS 4722
Sacramento, CA 94234-7320

(၄၉။) ၂၅၅-၄၆၄၄ ပြ (မေတ္တ) ၈၀၅-၂၄၁၄ TTY/TDD

ເສີ່ມະນຸຍາລະຫວ່າງການປຽກສຳບັບດິກິໂອເຈຣີ, ມກມະນຸຍາບໍ່
ມະນຸຍາອົກ, ມກມະນຸຍາ, ສາມແຮ້ ໄຂ້ມາດໍ ປູຜົາສົກໍຖ່າຍ໌, ສູມເພື່ອມາຮັດວຽກ
ມະນຸຍາເສຍ ເຊົາການ Privacy Officer ຕາມຍະເລີຍ ອີ້ນເກົ່າສົ່ງຜູ້ອຳນວຍ
ມາທີ່ກີບເຄີຍໄດ້ກູ້ອາຍເສົ້າຕີ້ປຽກສຳບັບດິກິໂອເຈຣີ

សេចក្តីផ្តើម

Privacy Officer
CA Department of Health Services
P.O. Box 942732, MS 4722
Sacramento, CA 94284-7322

(ੴੴ) ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਪ੍ਰ (ਪੱਧਰ) ਨਾਲ-ਅੰਦਰ TTY/TDD

U

Secretary of the U.S. Department of Health and Human Services

Office for Civil Rights
Attention: Regional Manager
60 United Nations Plaza, Room 322
San Francisco, CA 94102

(၅၀၀) ၂၁၂-၁၀၃၄

ពំមានការសង្គម

Family PACT មិនអាចការប្រើប្រាស់ការចែកចាយសោរភាពរបស់លោកអ្នកទេ។ ឡើយ បីកំមិនមានព័ត៌មីលុប៖ និងចែកចាយក្នុងមេដ្ឋាន ពាយមីទាំងអស់ ចំណោះស្រាវជ្រាវក្នុងបែបបានប្រើប្រាស់តាមការប្រកាសជំហានដែកចូលរួមទៅក្នុងក្រុងក្រាម។

សំណង់

ប្រធានបីៗហេតុកម្មការសំណួរស្តីអំពីការចែងចាំប្រាកាសផ្សាយមំណូលនៃទេស, ឬកម្មករដែលទាក់ទងនឹងមន្ត្រី Privacy Officer, នៃក្រសួងសុខភាពជាមួយ: លោខេត្តនៃពីរនៅក្នុងក្រសួងសុខភាពជាមួយ

***** ក្រុមកីឡាកំខាន់ *****

FAMILY PACT ຕຸ່ມານັກການເຕີມຊູ້ທີ່ໄດ້ທານສູກາກ
ຢູ່ຕາຂອງເກົບຄໍານຳຂອງເຄົາ:ເຄົາ ປະສິດທະບູບເຫັນມູນຄົກທີ່ເມື່ອ
ເກີ່ມຍອດ໌ ຕານສຳດັບຖຸນັກການເຄົາ:ເຄົາ, ມູນຄູ້ງໄໝນັກການກວດສົ່ງ
ເຫັນມູນຄົກ ສູ່ມະເມີນຕາມກົດໜີນີ້ ເປົ້າບະລິດ, ກົດໜີນີ້
ເພີ້ມສອກການບຸກໂຮງຊື່ດໍລັບຕົງໝາຍສອກການປາງກວດສົ່ງເຫັນມູນຄົກ